



© 2008 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved.
Distributed by Sunbeam Latin America, LLC,
5200 Blue Lagoon Drive,
Suite 470, Miami, FL 33126
1 Year Limited Warranty – Please see insert for details.

©2008 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC,
5200 Blue Lagoon Drive,
Suite 470, Miami, FL 33126.
Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

© 2008 Sunbeam Products, Inc. operando sob o nome de Jarden Consumer Solutions. Todos os direitos reservados. Distribuído pela Sunbeam Latin America, LLC,
5200 Blue Lagoon Drive,
Suite 470, Miami, FL 33126.
Para maiores detalhes, consulte o certificado.



PARA MÉXICO SOLAMENTE (BPH1515-LA013):

PARA MÉXICO SOLAMENTE - FOR MÉXICO ONLY
CALEFACTOR DE PANEL BIONAIRE™
MODELO BPH1515, BPH1515-LA013
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA,S.A. DE C.V.
AV.JUÁREZ No.40-201,
EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P.54050, R.F.C SME57092BG90, TEL 53663800
PAÍS DE ORIGEN: CHINA
PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO
CARACTERISTICA ELÉCTRICAS
120V ~ 60Hz 1500W
CONTENIDO: 1 PIEZA

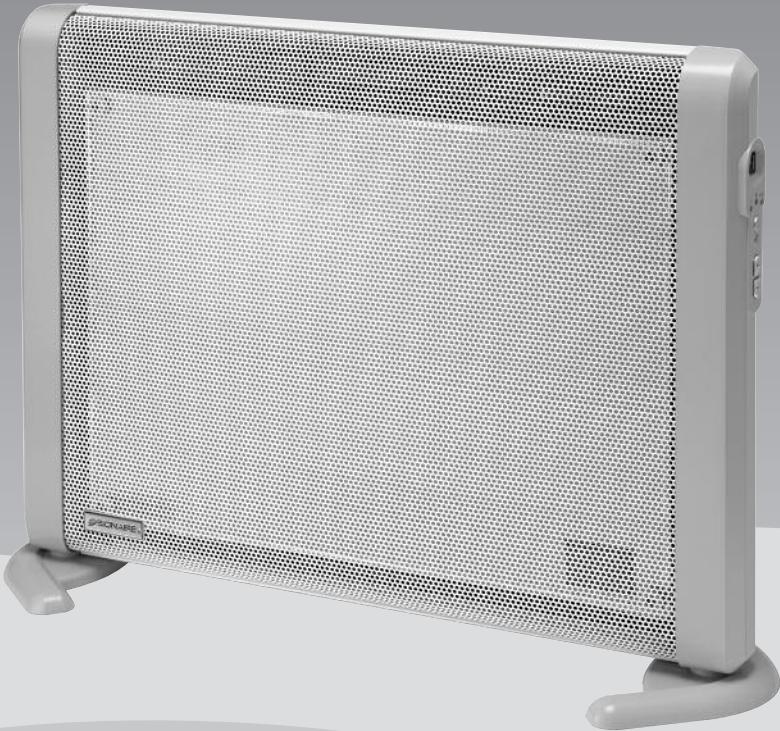
NOM

- 004 -

ANCE



PANEL HEATER
CALEFACTOR DE PANEL
AQUECEDOR DE PAINEL
BPH1515



INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES

English	2
Español/Spanish	3
Português/Portuguese	5

BPH1515-LA

Fig.1

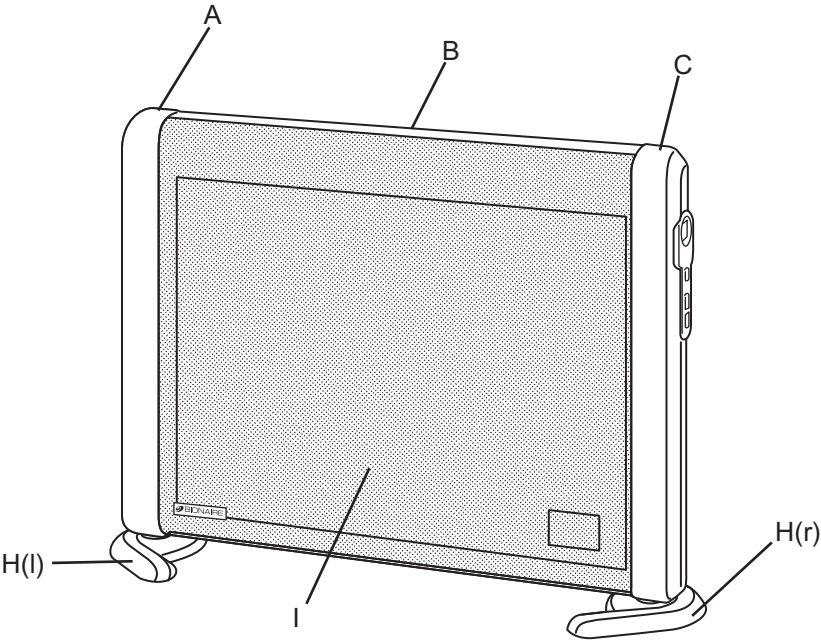


Fig.2

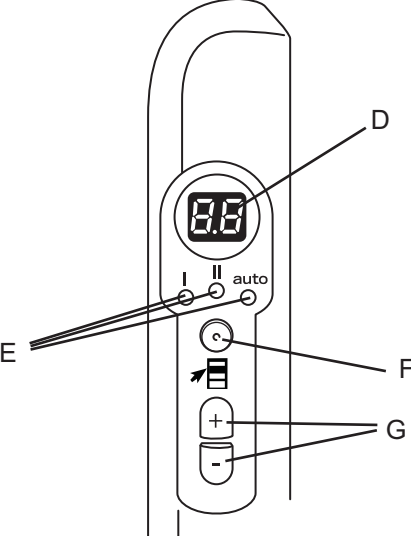


Fig.3

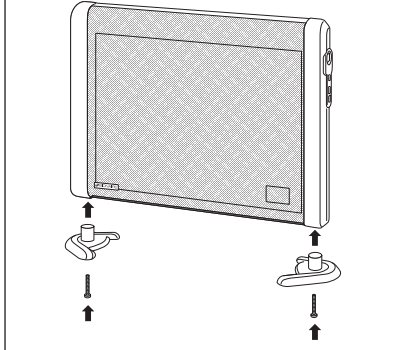


Fig.4

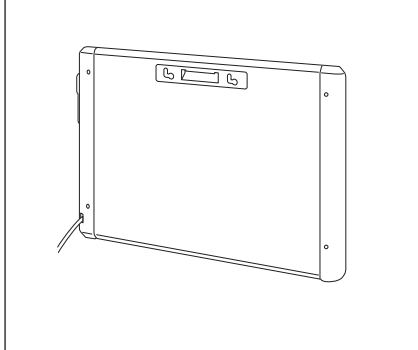


Fig.5

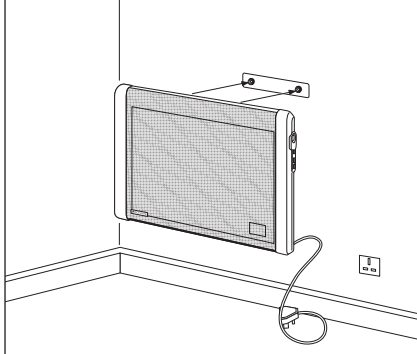


Fig.6

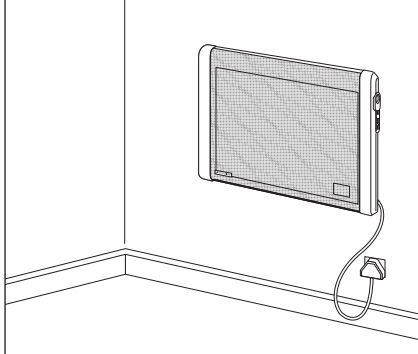
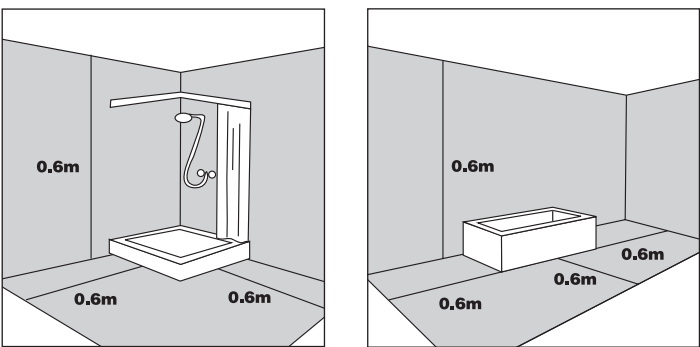


Fig.7



ENGLISH

RETAIN THE FOLLOWING FOR FUTURE REFERENCE.

DESCRIPTIONS (See Fig.1 & 2)

- A. Left End Cap
- B. Rear Housing
- C. Right End Cap
- D. Display
- E. Mode Indicator Lights
- F. Mode Button
- G. Thermostat Adjustment Buttons
- H. Foot Base (2)
- I. Grill

Foot Assembly (See Fig.3)

1. Insert Left Foot Base H(l) into Left End Cap (A) and tighten the Screw.
2. Insert Right Foot Base H(r) into Right End Cap (C) and tighten the Screw.

Wall Mounting Assembly

(See Fig.4 - Fig.6)

IMPORTANT: Before drilling into any wall ensure no electrical cables are present in the area.

1. Remove Base Feet (H) from the End Caps (A and C), if installed.
2. Secure the Mounting Bracket to the wall.
3. Hang the main body on the Mounting Bracket.

SETTING THE THERMOSTAT

1. Press () Mode button (F):
 - 1st = LO; runs continuously on low.
 - 2nd = HI; runs continuously on high.
 - 3rd = Auto Low; press (+) or (-) to set desired temperature.
 - 4th = Auto HI; press (+) or (-) to set desired temperature.
2. Once you have selected the mode and temperature, the display returns to the current room temperature and gradually increases as the room warms.
3. If you selected an Auto mode and the heater does not start, make sure the set temperature is higher than the current room temperature.

NOTE: In Auto mode, it is normal for the heater to cycle ON and OFF as it maintains the programmed temperature. To prevent the unit from cycling, raise the thermostat setting.

The Thermostat remembers the previous temperature setting after the unit is turned off. However, if the unit is unplugged, the digital thermostat resets and no longer remembers the previous temperature setting.

PROGRAMMABLE TIMER

You can program your heater to turn on at a preset time or turn off after a set amount of time.

Setting the On Timer:

1. With the heater off, press and hold (+) and (-) simultaneously until the display flashes.
2. Press (+) or (-) to select the amount of time you would like to pass before the heater turns on.
3. After setting the timer, the display shows a red dot next to the current room temperature on the display to indicate that the timer is activated.
4. After the programmed length of time has passed, the heater automatically turns on Auto HI at 24°C (75°F) for 2 hours.

Setting the Off Timer:

1. Select the desired mode and/or temperature.
2. With the heater running, press and hold (+) and (-) simultaneously until the display flashes.
3. Press (+) or (-) to select the amount of time you would like the heater to run.
4. After setting the timer, the display shows a RED dot next to current room temperature on the display to indicate that the timer is activated.
5. The heater automatically shuts off after the programmed length of time has passed.

FROST GUARD

Press the () Mode button 5 consecutive times for Anti Frost setting (AF will show in the digital display).

This special setting is automatically activated when the (AF) mode is selected. In this mode, the heater is off until the room's temperature reaches freezing and the heater automatically turns on HI power. The heater will cycle ON and OFF as it maintains the temperature between 5-8 °C.

AUTO SAFETY SHUT OFF

The heater has a built in safety device which will switch off the heater automatically in case of accidental overheating. It can only resume operation when the user has reset the unit. (OH) will display in a overheat situation.

To reset the heater:

1. Unplug the heater and wait for 30 minutes for the heater to cool down.
2. After the 30 minutes, plug the heater in again and operate normally.

SAFETY BACK-UP FUSE

In the unlikely case the heater does not respond to an overheat situation, the safety back-up fuse will engage. In this case, the heater will not reset. Please contact your local service number for advice.

TIP OVER PROTECTION

When the unit is accidentally knocked over, it will instantly shut off. To reset, simply place the

heater in an upright position. Press the () MODE button again.

BATHROOM USE

- If this heater is going to be used in a bathroom, or similar room, it must be installed:
 - a. In such a way that the switches and other controls cannot be touched by the person in the bath or shower.
 - b. Outside the grey shaded areas (Fig.7).
- If you are unsure about the installation of this heater in the bathroom we recommend that you seek advice from a professional electrician/installer.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken including the following:

1. Before connecting the heater, check that the voltage indicated on the rating plate corresponds to the main voltage in your home/office.
2. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater ().
3. DO NOT position the heater directly under a power socket.
4. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
5. If the supply cord or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person in order to avoid hazard. The heater contains no user serviceable parts. Should the product suffer damage or breakdown, it must be returned to the manufacturer or their service agent.
6. Under the environment with electrical fast transient, the product may malfunction and require user to reset the product.
7. Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
8. Only touch the heater with dry hands.
9. DO NOT use this heater outdoors.
10. DO NOT position where it can be touched by children, especially the very young.
11. Allow a safe area around the heater away from furniture or other objects; at least 50 cm from the top and sides and 200 cm at the front.
12. Do not use this heater when it is lying on its side.
13. DO NOT use the heater in rooms with explosive gas (e.g. petrol) or while using inflammable glue or solvent (e.g. when

- gluing or varnishing parquet floors, PVC etc.)
- 14. DO NOT insert any objects into the heater.
- 15. Keep the mains cord at a safe distance from the main body of the heater.
- 16. If overheating should occur, the built-in overheating safety device will switch off the heater.
- 17. Do not place the cord under a rug.
- 18. The heater is to be installed so that switches and other controls cannot be touched by a person in the bath.
- 19. Heater must be installed at least 0.6 m above the floor.
- 20. The heater cannot be used adjacent to curtains or combustible material. Curtains or combustible material may be burned if the heater was installed incorrectly.
- 21.This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 22. **WARNING:** Risk of Fire. Discontinue use if the outlet or plug become hot to the touch. Overheating may indicate a worn or damaged outlet. Consult a qualified electrician for outlet replacement.
- 23. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out,this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

ESPAÑOL

LEA LO SIGUIENTE Y GUÁRDELO PARA CONSULTAS FUTURAS

DESCRIPCIONES (Ver Fig. 1 & 2)

- A. Tapa lateral izquierda
- B. Carcasa posterior
- C. Tapa lateral derecha
- D. Pantalla
- E. Indicadores luminosos de modo
- F. Botón de modo
- G. Botones de ajuste del termostato
- H. Patas de la base (2)
- I. Rejilla

Ensamblaje del pie (Véase la Figura 3)

1. Inserte la base del pie izquierdo H(i) en la funda del extremo izquierdo (A) y apriete el tornillo.

2. Inserte la base del pie derecho H(d) en la funda del extremo derecho (C) y apriete el tornillo.

Instalación en la pared (Ver Fig. 4 - Fig. 6)

Importante: Antes de taladrar en cualquier pared, compruebe que no se encuentra en el área ningún cable eléctrico.

1. Desmonte los pies de la base (H) de las fundas de los extremos (A y C), si están instalados.
2. Fije el soporte de montaje en la pared.
3. Cuelgue el cuerpo principal en el soporte de montaje.

AJUSTE DEL TERMOSTATO

1. Pulse el botón () de modo (F):
 - 1º = LO; funciona continuamente en modo bajo.
 - 2º = HI; funciona continuamente en modo alto.
 - 3º = Auto Low pulse (+) o (-) para ajustar la temperatura deseada.
 - 4º = Auto HI; pulse (+) o (-) para ajustar la temperatura deseada.
2. Una vez seleccionados el modo y la temperatura, en la pantalla se vuelve a ver la temperatura ambiente actual, que se incrementa gradualmente a medida que se calienta la sala.
3. Si ha seleccionado un modo automático (Auto) y el calefactor no se pone en marcha, compruebe que la temperatura establecida es superior a la temperatura ambiente actual.

NOTA: En modo Auto, es normal que el calefactor se encienda y se apague periódicamente para mantener la temperatura programada. Para evitar que la unidad se encienda y se apague periódicamente, eleve el valor del termostato.

El termostato recordará el valor de la temperatura anterior después de que la unidad se haya apagado. Sin embargo, si la unidad se desenchufa, el termostato digital se restablecerá y ya no recordará el valor de la temperatura anterior.

TEMPORIZADOR PROGRAMABLE

Se puede programar el calefactor para que se encienda a la hora preestablecida o para que se apague tras el tiempo establecido.

Ajuste de ENCENDIDO del modo del tiempo

1. Con el calefactor apagado, mantenga pulsados (+) y (-) simultáneamente hasta que la pantalla parpadee.
2. Pulse (+) o (-) para seleccionar el tiempo que desea que pase antes de que el calefactor se encienda.
3. Tras ajustar el control del tiempo, la pantalla mostrará un punto rojo junto a la

temperatura ambiente actual para indicar que el control del tiempo se ha activado.

4. Cuando haya transcurrido el intervalo de tiempo programado, el calefactor se encenderá automáticamente en Auto HI a 24°C (75°F) durante 2 horas.

Ajuste de APAGADO del modo del tiempo

1. Seleccione el modo y/o la temperatura que desee.
2. Con el calefactor en marcha, mantenga pulsados (+) y (-) simultáneamente hasta que la pantalla parpadee.
3. Pulse (+) o (-) para seleccionar el tiempo que desea que el calefactor funcione.
4. Tras ajustar el control del tiempo, la pantalla mostrará un punto ROJO junto a la temperatura ambiente actual para indicar que el control del tiempo se ha activado.
5. El calefactor se apagará automáticamente una vez transcurrido el intervalo de tiempo programado.

PROTECCION ANTI HIELO

Pulse el botón de Modo () 5 veces consecutivas para activar el ajuste Anti Hielo (AF aparece en la pantalla digital).

Esta posición especial se activa automáticamente cuando se selecciona el modo (AF). En este módulo, el calefactor está desactivado hasta que la temperatura alcance el punto de congelación y el calefactor. El calefactor oscilará entre ON y OFF para mantener la temperatura entre 5 y 8 °C.

DESCONEXIÓN AUTOMÁTICA DE SEGURIDAD

El calefactor tiene un dispositivo de seguridad integrado que desconectará el calefactor inmediatamente en caso de sobrecalentamiento accidental. El funcionamiento sólo puede reanudarse cuando el usuario ha reinicializado la unidad. Si se produce un sobrecalentamiento, en la pantalla se mostrará (OH).

Para reiniciar el calefactor

1. Desenchufe el calefactor y espere 30 minutos para que la unidad se enfríe.
2. Pasados 30 minutos, enchufe la unidad y hágala funcionar normalmente.

Fusible de seguridad de reserva

En el caso improbable de que el calefactor no responda a una situación de sobrecalentamiento, el fusible de seguridad de reserva se activará. En este caso, el calefactor no se restablecerá. Póngase en contacto con el número de servicio local para obtener ayuda.

Protección en caso de que el aparato vuelque

Si la unidad se vuelca de manera accidental, se apagará de manera instantánea. Para restablecer la unidad, simplemente coloque el calefactor en posición vertical y utilícelo normalmente.Pulse el botón () de MODO de nuevo.

USO EN EL BAÑO

- Si este calentador se va a usar en un baño, o habitación similar, se debe instalar:
 - a. De forma que no se puedan tocar los interruptores y otros controles dentro del baño o ducha.
 - b. Fuera de las zonas sombreadas en gris (fig 7).
- Si no está seguro de la instalación de este calentador en el baño, recomendamos que lo haga un electricista/instalador profesional.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos es importante seguir siempre todas las instrucciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

1. Antes de conectar el calefactor, compruebe que el voltaje indicado en la placa de características se corresponde con el voltaje de la red de su casa u oficina.
2. **ADVERTENCIA:** Para evitar que se produzca un sobrecalentamiento, NO cubra el calefactor ().
3. NO coloque el calefactor directamente debajo de una toma de corriente.
4. No use este calefactor cerca de un baño, ducha o piscina.
5. Si el cable de suministro eléctrico o la clavija están dañados, deberá sustituirlos el fabricante o el agente de servicio correspondiente, o bien una persona cualificada para este trabajo. De esta forma se evitarán riesgos. El calefactor no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. En caso de que el producto se estropee o se averíe, debe ser devuelto al fabricante o a su agente de servicio.
6. En momentos de fluctuación eléctrica es posible que el producto funcione mal y sea necesario que el usuario lo tenga que re-establecer.
7. No utilice este calefactor con ningún programador, control del tiempo o cualquier otro dispositivo que encienda el calefactor automáticamente, ya que se puede producir un incendio si el calefactor está cubierto o está colocado incorrectamente.
8. Únicamente toque u opere el calefactor con las manos secas.
9. NO coloque el calefactor cerca o al alcance de los niños.
10. NO use este calefactor al aire libre.
11. Deje una zona segura alrededor del calefactor, lejos de muebles u otros

objetos; por lo menos 50 cm en la parte superior y en los laterales y 200 cm en la parte delantera.

12. No use este calefactor apoyado sobre sus laterales.
13. NO use el calefactor en habitaciones con gases explosivos (por ejemplo, gasolina) ni mientras esté usando pegas o solventes flamables (por ejemplo, cuando encole o barnice suelos de parquet, PVC, etc.)
14. NO inserte ningún objeto en el calefactor.
15. Mantenga el cable de electricidad a una distancia segura de la parte principal del calefactor.
16. Si se produce un sobrecalentamiento, el dispositivo de seguridad contra sobrecalentamiento incorporado desconectará el calefactor.
17. No coloque el cable debajo de una alfombra.
18. El calefactor se debe instalar de manera que los interruptores y otros controles queden fuera del alcance de la persona que se encuentra en la bañera.
19. El calefactor debe instalarse como mínimo a 0,6 m por encima del suelo.
20. El calefactor no se puede utilizar cerca de materiales flamables ya que habria peligro de incendio.
21. Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de la experiencia o los conocimientos necesarios para ello, a no ser que hayan sido supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Vigile a los niños y no permita que jueguen con o cerca del aparato.
22. **ADVERTENCIA:** Riesgo de incendio. Deje de usar el aparato si la toma de corriente o el enchufe están calientes. Si se produce un sobrecalentamiento es posible que la toma de corriente esté deteriorada o estropeada. Consulte a un electricista cualificado para cambiar el receptáculo de la toma de corriente.

PORTUGUÊS

GUARDE AS INSTRUÇÕES SEGUINTES PARA CONSULTA POSTERIOR.

DESCRIÇÕES (VER FIG. 1 E 2)

- A. Tampa Esquerda da Extremidade
- B. Invólucro Posterior
- C. Tampa Direita da Extremidade
- D. Visor
- E. Luz Indicadora de Modo
- F. Tecla Mode (Modo)
- G. Botões de Ajustamento do Termóstato

- H. Base de Pé (2)
- I. Grelha

Conjunto de Pé (Ver Fig.3)

- 1. Insira a Base do Pé Esquerdo H(l) na Tampa Esquerda da Extremidade (A) e aperte o Parafuso.
- 2. Insira a Base do Pé Direito H(r) na Tampa Direita da Extremidade (C) e aperte o Parafuso.

Wall Mounting Assembly

(See Fig.4 - Fig.6)

IMPORTANTE: Antes de perfurar qualquer parede, certifique-se de que não estão presentes cabos eléctricos na área.

- 1. Retire o Pé de Base (H) das Tampas de Extremidade (A e C), se instalado.
- 2. Fixe o Suporte de Montagem à parede.
- 3. Segure no corpo principal do Suporte de Montagem.

ACERTAR O TERMÓSTATO

- 1. Precione o botão (↵) Mode (F):
 - 1º = LO; temperatura baixa.
 - 2º = HI; temperatura alta.
 - 3º = Auto Low; precione (+) ou (-) programar acertar a temperatura desejada.
 - 4º = Auto HI; precione (+) ou (-) para acertar a temperatura desejada.
- 2. Quando tiver selecionado o modo e a temperatura, o visor voltará à temperatura ambiente atual e aumentara gradualmente à medida que o quarto aquece.
- 3. Se após seleccionar o modo automático e o termoventilador nao começar, certifique-se de que a temperatura definida é superior à temperatura ambiente actual.

NOTA: No modo Auto, é normal o termoventilador ligar e desligar para manter a temperatura programada. Para evitar que a unidade desligue, aumente a regulação do termóstato. O Termóstato memorizará a regulação de temperatura anterior depois de desligar a unidade. No entanto, se a unidade for desligada da corrente, o termóstato digital é reiniciado e deixa de memorizar a regulação de temperatura anterior.

PROGRAMAR RELÓGIO AUTOMÁTICO

Pode programar o seu termoventilador para ligar a uma hora predefinida ou para desligar após um determinado período de tempo.

Regular Ligar temporizador:

- 1. Com o termoventilador desligado, prima e mantenha precionado (+) e (-) simultaneamente até o visor piscar.
- 2. Precione (+) ou (-) para determinar o tempo desejado antes que o apoureho

venha a ligar.

- 3. Após definir o temporizador, o visor apresenta um ponto vermelho junto da temperatura ambiente actual no visor, para indicar que o temporizador está activado.
- 4. Após ter passado o período de tempo programado, o termoventilador passa automaticamente para Auto HI a 24°C (75°F) durante 2 horas.

Regular Desligar temporizador:

- 1. Selecione o modo desejado e/ou a temperatura.
- 2. Com o termoventilador em funcionamento, precione e mantenha precionado (+) e (-) simultaneamente até o visor piscar.
- 3. Precione (+) ou (-) para seleccionar a quantidade de tempo que deseja ter o termoventilador a funcionar.
- 4. Após acertar o temporizador, o visor apresenta um ponto VERMELHO junto da temperatura ambiente actual no visor, para indicar que o temporizador está activado.
- 5. O termoventilador desliga-se automaticamente após o período de tempo programado ter decorrido.

PROTECÇÃO CONTRA CONGELAÇÃO (AF)

Precione o (↵) botão “Mode” 5 vezes consecutivas para a posição “Anti Frost” (AF ira aparecer no mostrador digital).

Esta definição especial é automaticamente ativada quando o modo (AF) é seleccionado. Neste modo, aquecedor ficará desligado até a temperatura ambiente atingir o congelamento e o aquecedor ligará automaticamente a corrente HI. O aquecedor se ligará e desligará, para manter a temperatura entre 5-8 °C.

DESLIGAR AUTOMÁTICO DE SEGURANÇA

O termoventilador possui um dispositivo de segurança integrado que o desliga automaticamente, em caso de sobreaquecimento acidental. Só poderá voltar a funcionar depois de o utilizador reiniciar a unidade.

Para reiniciar o termoventilador

- 1. Desligue o termoventilador da corrente elétrica e espere 30 minutos até que o aparelho se esfrie.
- 2. Passados os 30 minutos, ligue novamente o termoventilador à tomada e utilize-o normalmente.

Fusível de Protecção de Segurança

Na situação improvável do aquecedor não responder a uma situação de sobreaquecimento, o fusível de protecção de segurança é accionado. Neste caso, o aquecedor não é reiniciado. Por favor, contacte o seu número de assistência local para aconselhamento.

Protecção contra Desactivação

Quando a unidade for acidentalmente deixada abaixo, será imediatamente desligada. Para voltar a funcionar, basta colocar novamente o termoventilador na posição vertical e utilizá-lo normalmente. Aperte o (↵) botão “Mode” de novo.

UTILIZAÇÃO NA CASA-DE-BANHO

- Se este termoventilador se destinar a ser utilizado numa casa-de-banho, ou divisão similar, deve ser instalado:
 - a. De forma a que os interruptores e outros comandos não possam ser tocados pela pessoa que estiver no banho ou chuveiro.
 - b. Fora das áreas sombreadas a cinzento (Fig.7).
- Se estiver inseguro quanto à instalação deste aquecedor na casa-de-banho, recomendamos que procure o conselho de um electricista/instalador profissional.

LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES IMPORTANTES

Quando utilizar aparelhos eléctricos, deve respeitar sempre as precauções básicas de segurança, incluindo o seguinte:

- 1. Antes de ligar o termoventilador à corrente eléctrica, verifique se a voltagem indicada na placa de características corresponde à voltagem da corrente eléctrica da sua casa ou escritório.
- 2. **AVISO:** Para evitar o sobreaquecimento, NÃO cubra o termoventilador (☹).
- 3. NÃO coloque o termoventilador por baixo de uma tomada de corrente.
- 4. Não use este aquecedor na proximidade imediata de uma banheira, um chuveiro ou uma piscina.
- 5. Se o cabo de alimentação ou a ficha ficarem danificados, terão de ser substituídos pelo fabricante, por um agente da assistência técnica do fabricante ou por uma pessoa habilitada, a fim de evitar riscos. Nao há peças disponíveis para reparos serem feitos pelo o utilizador. Se o produto sofrer danos ou avarias, deve ser devolvido ao fabricante ou ao agente de assistência técnico.
- 6. Em caso de funcionamento anómalo devido a oscilações eléctricas, poderá ser necessário reiniciar o equipamento.
- 7. Não utilize o termoventilador com programadores, temporizadores ou qualquer outro dispositivos que liguem automaticamente o termoventilador, pois existe o risco de ocorrência de incêndios se o termoventilador estiver coberto ou incorretamente posicionado.
- 8. Só deve tocar no aquecedor com as mãos secas.

- 9. NÃO o posicione em locais acessíveis a crianças, especialmente muito pequenas.
- 10. NÃO utilize o termoventilador no exterior.
- 11. O termoventilador deve ter um perímetro de segurança, longe de móveis ou outros objectos, pelo menos a 50 cm da parte superior a das laterais e a 200 cm da frente.
- 12. Não utilize o termoventilador deitado de lado.
- 13. NÃO utilize o termoventilador em salas onde exista gás explosivo (por ex., petróleo) ou enquanto usar cola inflamável ou solvente (por ex., ao colar ou envernizar pavimentos em parquet, PVC, etc.)
- 14. NÃO introduza objectos no termoventilador.
- 15. Mantenha o cabo elétrico a uma distância segura do corpo principal do termoventilador.
- 16. Em caso de sobreaquecimento, o dispositivo de segurança contra sobreaquecimento, integrado, desliga o termoventilador.
- 17. Não coloque o cabo elétrico debaixo de um tapete.
- 18. O aquecedor deve ser instalado de forma a que os interruptores e outros comandos não possam ser tocados por uma pessoa no banho.
- 19. O termoventilador deve estar instalado a, pelo menos, 0,6 m acima do chão.
- 20. Não utilize o termoventilador perto de cortinas ou matérias combustíveis. Se o termoventilador não for correctamente instalado, pode incendiar cortinas ou matérias combustíveis.
- 21. Este dispositivo não deve ser utilizado por adultos (ou crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por quem não tenha experiência ou conhecimentos suficientes, a menos que sejam supervisionados ou lhes tenham sido fornecidas instruções relativas à utilização do dispositivo pelo encarregado da sua segurança. As crianças não devem brincar com o dispositivo.
- 22. **AVISO:** Risco de incêndio. Se a tomada ou a ficha se tomarem quentes ao toque, desligue o aparelho e não o utilize. Sobreaquecimento pode indicar que a tomada está gasta ou danificada. Contacte um electricista qualificado para substituir a tomada.



1 AÑO DE GARANTIA LIMITADA

Sunbeam Products, Inc. y sus afiliadas y sus subsidiarias garantiza que este producto estará libre de defectos en material o mano de obra por un periodo de UN año a partir de la fecha de la compra. Sunbeam Products, Inc. y sus afiliadas y sus subsidiarias, a su elección, reparará este producto o cualquier componente del producto que se encuentre defectuoso durante el período de garantía.

Esta garantía es válida para el comprador original al detalle desde la fecha de compra original al detalle y no es transferible (No aplica para México). Para hacer efectiva esta garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto, la factura de compra (excepto para México y Venezuela) y esta póliza, debidamente llenada, sellada y fechada por el establecimiento que lo vendió, en cualquiera de los Centros de Servicio Autorizado que se indicaran en este certificado.

Los concesionarios Bonaire™, Centros de Servicio Bonaire™ Autorizados, o almacenes de ventas al detalle de productos Bonaire™ no tienen el derecho de alterar, modificar o cambiar, de manera alguna, los términos y condiciones de esta garantía. Incluye la reparación gratuita de cualquier parte, pieza o componente que eventualmente fallara, y la mano de obra necesaria para su revisión, diagnóstico y reparación, así como los gastos de transportación del producto, a partir de la fecha de su recepción dentro de la Red de los Centros de Servicio Autorizado, derivados del cumplimiento de esta póliza. El presente certificado ampara únicamente al USUARIO, siempre y cuando el artefacto sea aplicado al USO DOMESTICO.

Sunbeam Products, Inc. y sus afiliadas y sus subsidiarias se exime de hacer efectiva esta garantía sólo en los siguientes casos:

Aplicables para Latinoamérica:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Aplicables para Centroamérica y Suramérica:

- d) Uso en voltaje o corriente incorrecta, o fallas en el suministro eléctrico.
- e) Desgaste normal de partes y piezas por efecto de uso.
- f) Daños ocasionados por transporte o manipulación del artefacto.
- g) Recipiente de vidrio, focos y accesorios.
- h) Uso industrial o comercial del artefacto.

Al término de su póliza de garantía, los centros de servicio Bonaire™ autorizados, seguirán a sus órdenes para brindarle el servicio que usted se merece, siempre con la confianza de la marca Bonaire™.



1 - YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. and its affiliates and its subsidiaries warrant that for a period of ONE year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Sunbeam Products, Inc. and its affiliates and its subsidiaries at its choice will repair this product or any component of the product found to be defective during the warranty period.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. For this warranty to be honored it will be necessary to present the product, the purchase receipt (except Mexico and Venezuela) and this policy filled out, sealed and dated by the retailer who sold the product, in any Authorized Service Center listed in this certificate.

Bonaire™ dealers, Authorized Bonaire™ Service Centers, or retail stores selling Bonaire™ products do not have the right to alter, modify, or any way change the terms and conditions of this warranty. It includes the repair or free replacement of any faulty accessory, part or component and the labor required to check, diagnose and repair the product. It also includes any expenses related to the transportation of the product needed to fulfill this policy from the date it is received within the Network of Authorized Service Centers. This certificate is only effective to the USER as long as the appliance is used for HOUSEHOLD USE only.

Sunbeam Products, Inc. and its affiliates and its subsidiaries will not cover under warranty the following cases:

Applicable to Latin America:

- a) If product was used in any manner other than the intended one.
- b) If product has not been used according to the instruction manual included with the product.
- c) If product was altered or repaired by anyone other than those authorized by the national manufacturer, importer or respective merchant.

Applicable to Central and South America:

- d) Use of incorrect current or voltage or faulty electric power supply.
- e) Normal wear and tear of parts and accessories resulting from regular use.
- f) Damages resulting from transportation or handling of appliance.
- g) Glass containers, light bulbs and accessories.
- h) Industrial or commercial use of appliance.

At the end of this warranty policy, the authorized Bonaire™ service centers will continue at your disposal to grant you the service you deserve with the trust of the Bonaire™ brand.



1 AÑO DE GARANTIA LIMITADA

Sunbeam Products, Inc. e suas afiliadas e suas subsidiárias garantem que este produto estará livre de defeitos em materiais ou mão de obra por um período de UM ano a partir da data da compra. A seu critério, a Sunbeam Products, Inc. e suas afiliadas e suas subsidiárias repararão este produto ou qualquer componente do mesmo que possa apresentar defeitos durante o período de garantia.

Esta garantia é válida para o comprador original do varejo a partir da data de compra inicial no varejo, e não poderá ser transferida. Para esta garantia ter efeito não serão exigidos maiores requisitos além da apresentação do produto, da fatura de compra (exceto México e Venezuela) e deste certificado de garantia devidamente preenchido, carimbado e datado pelo estabelecimento que a vendeu, em qualquer um dos Centros de Serviço Autorizados que estão indicados neste certificado.

Os revendedores Bonaire™, Centros de Serviço Autorizados Bonaire™ ou lojas de vendas ao varejo de produtos Bonaire™ não tem o direito de alterar, modificar ou mudar de nenhuma maneira os termos e condições desta garantia. Inclui o reparo gratuito de qualquer parte, peça ou componente que eventualmente falhem e a mão de obra necessária para sua revisão, diagnóstico e reparo, assim como os gastos de transporte a partir da data em que o produto for recebido dentro da Rede de Centros de Serviço Autorizados que sejam relacionados ao cumprimento desta garantia. O presente certificado ampara somente ao USUÁRIO sempre e quando o eletrodoméstico for utilizado para USO DOMÉSTICO.

Sunbeam Product, Inc. e suas afiliadas e suas subsidiárias não honrarão esta garantia nos seguintes casos:

Válido para a América Latina:

- a) Quando o produto for utilizado em condições que não sejam as normais.
- b) Quando o produto não for usado segundo as instruções incluídas no manual de instruções que vem com o produto.
- c) Quando o produto for alterado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo fabricante nacional, importador ou estabelecimento comercial respectivamente responsável.

Válido para a América Central e a América do Sul:

- d) Uso em voltagem ou corrente elétrica incorreta ou falhas do sistema de fornecimento elétrico.
- e) Desgaste normal de peças e componentes relacionadas ao uso.
- f) Danos ocasionados por transporte ou manuseio do eletrodoméstico.
- g) Recipientes de vidro, lâmpadas e acessórios.
- h) Uso industrial ou comercial do eletrodoméstico.

Ao término desta garantia, os centros de serviço Bonaire™ autorizados, continuarão a disposição para proporcionar o serviço que você merece, sempre com a confiança da marca Bonaire™.

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS/ AUTHORIZED SERVICE CENTERS			
CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS			
PAIS/ ESTADO/ CIUDAD COUNTRY/ STATE/ CITY PAIS/ ESTADO/ CIDADE	NOMBRE/ DIRECCION/ CONTACTO/ CORREO ELECTRONICO NAME/ ADDRESS/ CONTACT/ E-MAIL NOME/ ENDEREÇO/ CONTATO/ CORREIO ELETRÔNICO	TELEFONO/ FAX TELEPHONE/ FAX TELEFONE/ FAX	
Para más centros de servicio cerca de su área visite www.bionaire.com/ For additional service centers in your area, please visit: www.bionaire.com/ Para mais centros de serviço próximos a sua área, visite: www.bionaire.com/			
ARGENTINA Buenos Aires	Electro Service S.A./ Esmeralda 870 (1007)/ es@electroservicesa.com.ar	T(11) 4311-1355/ 6460/ F(11) 4311-6460	
ARUBA Oranjestand	B..J. Arends & Sons/ Wiheaminastreet 59	T(297) 582-4250/ F(297) 583-7921	
BARBADOS Bridgetown	Da Costa Mannings LTD/ 103 Carlisle House Hinks Street/ Igrosvenor@dacostamannings.com	T(246) 430-4954/ F(246) 426-5510	
BOLIVIA Santa Cruz	Service Master Bolivia/ Condominio Santa Cruz I-Dpto 124, Barrio Obrero – Calle Riquiú.....	T(591) 3-339-3832	
BRASIL Sao Paulo	NS Service/ R. Clodomiro Amazonas, 1158 Lj.18 - 04537-002/ nsservice@uol.com.br	T(11) 3849-3400	
CHILE Santiago de Chile	Centroster/ Nueva Los Leones 0252 Providencia/ centroster@entelchile.net	T(2) 232-7772/ F(2)233-7409	
COLOMBIA Amenia	Almacén Cristal/ Cra 19 No. 19-47.....	T(6) 741-19-81	
Barranquilla	C & M Repuestos y Servicios/ Cll 70 No. 45-29.....	T(5) 356-40-10	
Bogotá	R.P.M./ Cll 100 No. 20-10.....	T(1) 218-85-02	
Bogotá	Electromer/ Av. 19 N° 19-10.....	T(1) 263-97-18	
Bogotá	Electropacsa/ Calle 28 Sur No. 46-68 Alkalá.....	T(1) 270-14-45	
Bogotá	Oliver/ Cra 80 No. 38-21 sur.....	T(1) 255-04-45	
Bogotá	Importadora Elctrica/ Av. Jimenez N° 11-46.....	T(1) 342-50-84	
Bucaramanga	Central de Servicios/ Cll 33A No. 24-65.....	T(7) 645-29-15	
Bucaramanga	Productos O'ring/ Cra 22 No. 28-32.....	T(7) 638-07-90	
Cali	Audiovision/ Av. Vasquez Cobo No. 28N -58.....	T(2) 661-61-04	
Cali	Central de Licuadoras/ Cra 10 No. 8-12.....	T(2) 889-59-57	
Cali	Clinica De Los Electrodomesticos/ Higüines trade center parqueadero B, local 2.....	T(2) 682-84-22	
Cartagena	Licuacento/ Conjunto residencial San Felipe L. 101.....	T(5) 651-24-06	
Cartago	Ferroelectricos/ Cra 7 No. 13-100.....	T(2) 210-09-06	
Caucasia	Onix/ Cra. 1 N° 8-39.....	T(4) 839-67-88	
Cúcuta	Frio Alpes/ Cll 6 No. 2-96.....	T(7) 572-33-98	
Bogotá	SEI Cra 4 Estado No. 34-04.....	T(6) 264-40-13	
Manizales	Cristaleria Hogar/ Cll 28 No. 21-56.....	T(6) 882-37-56	
Medellin	Superlicuadoras/ Cra 81 No. 42-48.....	T(4) 413-62-90	
Medellin	Licuadoras y Planchas/ Calle 50 No. 56b-48.....	T(4) 511-60-35	
Montería	Suministros Pabco/ Calle 1 N° 15-39 Barrio el Eden.....	T(4) 782-15-71	
Pasto	Distrilux/ Cra 27 No. 15-18.....	T(2) 723-45-31	
Pereira	La Licuador/ Cll 21 No. 9-76.....	T(6) 333-50-92	
Popayán	La Nota Musical/ Cll 6 No. 7-51.....	T(2) 824-36-06	
Santa Marta	Com. Metropolitana/ Calle 14 No. 6-31.....	T(4) 454-63-23	
Villavicencio	Serviter/ Cra 26 No. 35-09 Local 3.....	T(8) 662-48-67	
COSTA RICA San Jose	S.T.A. Alexis Bonilla/ 25 mts. Al Sur del Banco Popular, Paseo de los Estudiantes, San Jose 11873-1000/ albonsi@ice.co.cr	T221-7265/ F256-6239	
San Jose	Taller Electron/ Alto de Guadalupe , frente a sala de juegos Pims/ gmendez@dosacr.com	T280-6697/ F280-4113	
San Jose	Rysa/ Calle 10, Av. 2 y 4 3524-1000/ rforangra.com	T233-1361/ F235-3234	
San Jose	RYASA/ Costado Este de la Iglesia la Merced Calle 10, Ave 2 y 4 Edificio RYASA/ rfllores@rascas.co.cr	T233-1361/ F255-3234	
ECUADOR Cuenca	Almacenes Jose Ochoa Servicio/ Sucre 1069 y G. Torres/ almochoa@cue.satnet.net	T(7) 248-6322/ F(7) 282-6506	
Quito	Servicio Master Ecuador/ Av. 6 de Diciembre N° 49276 y Los Alamos/ administracion@masterecuador.com	T(2) 2813-882	
Guayaquil	Tecnhogar/ García Aviles 314 y 9 de Octubre/ imyrie_dialda@yahoo.com	T(4) 232-3487/ F(4) 232-2514	
EL SALVADOR El Salvador	Electroglobal/ Calle Circunvalación, Bodega # 13, Plan de la Laguna, Antiguo Cuscatlan, La libertad/ electroglobal@navegarite.com.sv	T2243-6290/ 6339/ F2243-6267	
GUATEMALA Guatemala	Distribuidora R&V Comercial S.A./ 1a Calle 00-59, Zona 1, Boca del Monte, Villa Canales/ ryrsa@hotmail.com	T2448-9512/ 9513/ F2448-9528	
HONDURAS San Pedro Sula	Almacenes Lady Lee/ Centro comercial Mega Plaza KM2, Carretera Salida a la Lima/ inter@ladylee.com	T553-1642	
MEXICO SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V. Avenida Juárez No. 40-201, Ex-Hacienda de Santa Mónica, Tlalhepanitla, Estado de México, C.P. 54050, Tel. 5366-0800, Fax 5366-0810. Llámemos sin costo al: 01-800-506-17-00 y del D.F. al: 53-66-08-00 (de lunes a viernes de las 8:00 hrs. a las 20:00 hrs. y sábado de las 9:00 hrs. a las 14:00 hrs.). Para más detalles visite: www.bionaire.com			
PARA SERVICIO DE GARANTIA Y VENTA DE PARTES, REFACCIONES Y ACCESORIOS ORIGINALES DIRIASE A:			
Aguascalientes/ Aguascalientes	Doméstica Muñoz/ Jesus Maria No. 129-B.....	T01-44-99-15-01-51	
Chiapas/ Tuxtla Gutiérrez	Compresores y Partes de Refrigeración/ 2da. Poniente Sur No. 590, Col. Centro.....	T01-96-16-13-73-25	
Chihuahua/ Cd. Juárez	Distribuidora Tumbio/ Paseo Triunfo de la Republica No. 5298, Local 2-A.....	T01-65-66-17-80-30	
Cohahuila/ Saltillo	Elctricidad y Novedades/ Morelos No. 199 Sur, Col. Centro.....	T01-84-44-12-55-25	
Distrito Federal/ México	La Proveedora del Hogar/ Norte 54-A No. 3803, Col. Río Blanco.....	T01-55-55-37-31-73	
Distrito Federal/ México	Corporación Electrodoméstica/ Casa García / Av. Patriotismo No. 875-B, Col. Mixcoac.....	T01-55-55-63-87-23	
Distrito Federal/ México	Reparadora del Hogar/ Tláhuac / FF. CC. Rafael Atlíxco No. 1, Del. Tláhuac.....	T01-55-58-42-44-89	
Durango/ Durango	Servicio Esparzar/ Carlos León de la Peña No. 320-A Sur.....	T01-61-88-25-46-58	
Estado de México/ Cd. Neza	Casa Huerta/ Av. Adolfo López Mateos No. 150, Col. Metropolitana.....	T01-55-57-97-81-31	
Estado de México/ Satélite	La Proveedora del Hogar/ Circunvalación Poniente No. 1, Local C.....	T01-55-55-72-65-25	
Estado de México/ Ecatepec	Servicio Hergar/ Vía Morelos No. 26 Manzana 1, Col. Nuevo Laredo.....	T01-55-57-87-75-36	
Estado de México/ Toluca	Servicio Doméstico Marab/ Ignacio López Rayón No. 206-D, Col. Centro.....	T01-72-22-14-14-11	
Guauajuato/ Irapuato	Mecan Hogar - Rysa/ Irapuato/ Ramón Corona No. 137, Col. Cecati.....	T01-46-26-26-44-08	
Guerrero/ Acapulco	Televiscentro/ Velasquez de León No. 52, Col. Centro.....	T01-74-44-82-03-49	
Jalisco/ Guadalajara	Magnetos y Refacciones/ Av. La Paz No. 72.....	T01-33-36-13-41-16	
Jalisco/ Guadalajara	Servicio de Mantenimiento Castillo/ Garibaldi No. 1450, Sector Hidalgo.....	T01-33-38-25-34-80	
Jalisco/ Guadalajara	Servicio y Venta de Refacciones/ Electrodomecos/ Medrano No. 1344, Col. Centro.....	T01-33-36-13-41-16	
Michoacán/ Morelia	Casa Mary/ Alvaro Obregón No. 22, Zona Centro.....	T01-44-33-12-54-15	
Morelos/ Cuernavaca	Mecánica Doméstica Industrial/ Matamoros No. 38, Zona Centro.....	T01-77-73-12-46-12	
Nayarit/ Tepic	Tecno Hogar/ Av. México No. 37 Sur, Col. Centro.....	T01-31-12-12-19-36	
Nuevo León/ Monterrey	Electrodomecos de Refacciones/ Fidel Velásquez No. 1513 Poniente, Local 4-A/ Col. Central.....	T01-81-83-47-17-33	
Nuevo León/ Monterrey	Refacciones Electrodomesticas/ Ruperto Martínez No. 238 Oriente, Col. Centro.....	T01-81-83-43-67-00	
Nuevo León/ Monterrey	Servicio Refacciones Héctor L. Sepúlveda/ Zaragoza No. 203 Sur, Col. Centro.....	T01-81-83-43-69-09	
Oaxaca/ Oaxaca	Servicio Electrodomestico Aparicio/ Av. Periferico Sur No 111, Col. Posta.....	T01-95-15-13-62-77	
Puebla/ Puebla	Representaciones de Puebla/ 3 Poniente No. 523-3, Col. Centro.....	T01-22-22-42-49-55	
Querétaro/ Querétaro	Electrodomesticos Corregidora II/ Prolongación Corregidora Norte No. 338-B, Col. Lindavista.....	T01-44-22-22-85-50	
Quintana Roo/ Cancún	Refaccionaria del Hogar/ SM. 66 MZ. 3 LOTE 47 LOCAL 4 Av. Torcasita Col. Centro.....	T01-99-88-84-07-83	
San Luis Potosí/ San Luis Potosi	P.C. Electrodomesticos/ Himno Nacional No. 1410, Col. Las Águilas.....	T01-44-48-11-58-08	
Sinaloa/ Los Mochis	Nuevo Japon de los Mochis/ Benito Juárez No. 430 Poniente, Col. Centro.....	T01-66-88-12-55-50	
Sonora/ Hermosillo	Servicios Integrales Electrodomesticos/ Prensa del Fuerte No. 4, Col. El Ranchito.....	T01-46-22-17-16-00	
Tabasco/ Villahermosa	Servicio y Refacciones Frias/ Sánchez Magallanes No. 918.....	T01-99-33-12-70-02	
Tamaulipas/ Tampico	Alende Comercializadora de Bienes y Servicios/ Olmos No. 602 Norte col. Centro.....	T01-83-32-14-41-88	
Veracruz/ Veracruz	Electrodomesticos del Puerto/ Zamora No. 1479, Col. Centro.....	T01-22-99-38-21-54	
Yucatán/ Mérida	Refaccionaria del Hogar/ Calle 67 No. 511.....	T01-96-99-23-56-52	

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS/ AUTHORIZED SERVICE CENTERS		
CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS		
PAIS/ ESTADO/ CIUDAD COUNTRY/ STATE/ CITY PAIS/ ESTADO/ CIDADE	NOMBRE/ DIRECCION/ CONTACTO/ CORREO ELECTRONICO NAME/ ADDRESS/ CONTACT/ E-MAIL NOME/ ENDEREÇO/ CONTATO/ CORREIO ELETRÔNICO	TELEFONO/ FAX TELEPHONE/ FAX TELEFONE/ FAX
Para más centros de servicio cerca de su área visite www.bionaire.com/ For additional service centers in your area, please visit: www.bionaire.com/ Para mais centros de serviço próximos a sua área, visite: www.bionaire.com/		
NICARAGUA Managua	H&L Electronics/ Centro Comercial Zumen, 3c arriba 15 vrs Sur/ hylelectronics@yahoo.com	T260-3212/ F260-2259
PANAMA Panamá/ Zona Libre de Colon	Motta Internacional, S.A./ Apartado Postal # 0302- 00395/ jcarney@motta-int.com	T431- 6000/ 6126/ F431-0100
PERU Lima – Sede Principal	Servicios Electrónicos Integrales, S.A. – SEISA - Av. Argentina 1790, Lima/ servicioaliente@seisa.com.pe www.seisa.com.pe	T336-5590/ F336-5207
Lima – San Isidro	Servicios Electrónicos Integrales, S.A. – SEISA - Las Oropéndolas 131.....	T440-1033
Lima – San Juan de Miraflores	Servicios Electrónicos Integrales, S.A. – SEISA - Lizardo Montero 299 Zona "A" Urb. San Juan de Miraflores.....	T281-4601
Arequipa – Arequipa	Servicios Electrónicos Integrales, S.A. – SEISA - Av. Cayma 501, Cayma.....	T054-257-402
Lambayeque – Chidlayo	Servicios Electrónicos Integrales, S.A. – SEISA - Calle San José 879.....	T074-960-8032
PUERTO RICO Rio Grande	General Appliances Service/ Calle 1 A-33 Rio Grande PR/ Rio Grande 745/ Sr. Julio Torres – Presidente.....	T(787) 887-6753/ F(787) 887 6753
Puerto Nuevo	Buckeye Service/ Ave. Jesus T. Piñero 1013 (Antes Av. Central)/ Puerto Nuevo 920/ buckeye@prtc.net	T(787) 782-6175/ F(787) 782-6365
San Juan	Buckeye Service/ Av. Jesus T. Piñero 1013, San Juan, Puerto Rico 00920/ buckeye@prtc.net	T(787) 782-6175/ F(787) 782-6365
REP. DOMINICANA Santo Domingo	Radiocentro/ Paseo de los Periodistas # 50 Ensanche Miraflores/ lacaluja@yahoo.com	T(809) 685-7131/ F(809) 688-9200
TRINIDAD Trinidad W.I.	A.S.Bryden & Sons/ Bis Avenue San Juan/ service@brydenstt.com	T(868) 674-0191/ F(868) 674-0781
San Juan	Courts Trinidad Ltd./ Cor. Don Miguel Churchill Roosevelt Highway.....	T(868) 674-5406/ F(868) 674-6667
Port of Spain	Agostini's Limited/ 4 Nelson Street/ smontano@agostini-mktg.com	T(868) 623-2236/ F(868) 624-6751
VENEZUELA Central Oster de Venezuela, S.A. Telf. 2095800 y 800 OSTER. El presente Certificado de Garantía se emite de acuerdo a los requerimientos mencionados en Gaceta Oficial No. 37.930 de fecha 4 de Mayo de 2004, de la Ley de Protección al Consumidor		
Anzoátegui/ Puerto la Cruz	Tecnoful Repuestos, C.A./ Calle Bolívar con Calle Libertad, Edif. Doña Soraya, Local # 5, Sector Centro (513194).....	T0281-418-5418
Bolívar/ Ciudad Bolívar	City Center II, C.A., Paseo Orinoco N° 59 Edif. Sisco. Local 3 (474599).....	T0285-632-17-92
Bolívar/ Puerto Ordaz	Comercial Tecnolux C.A./ C.C. Santo Tomé, 1er Piso, Local 25, Av. Atlántico Cruce con Av. España, Los Olivos (474033).....	T0286-961-65-44
Caracas/ Baruta	Central Tv Baruta, S.R.L./ Calle Sucre, No. 26, Baruta (473976).....	T945-1571/ 945-5953
Caracas/ Bello Monte	Servicio Técnico Roto, C.A./ Av. Las Acacias, Edif. Instalca PB a 50 mts de Ciudad Banesco y a una cuadra de Conferis frente a Marco Duplex (474586).....	T782-5465
Caracas/ Catia	Repuestos Piliqoc, C.A./ Calle Colombia Pérez Bonalde Loc # 13 (550371).....	T870-9120
Caracas/ Centro	Parador Eléctric/ Pasaje Zing Local 16 Camejo a Colon (473968).....	T545-6768/ 545-9793
Caracas/ Chacao	Casa York Bazar/ Calle Cecilio acosto entre Francisco de Miranda y Calle Sucre, Edif. Pamegal, Local E (474891).....	T264-3717
Caracas/ Guareñas	Oficina Técnica Fettel/ Calle Ricaurte N° 46-1 (474608).....	T363-7320/ 363-9520
Caracas/ La Candelaria	Repuestos Avilanes, C.A./ Avilanes a Mirador, Centro Res, Mirador, local 5 (474286).....	T573-0585/ 576-2180
Caracas/ Los Teques	Nitsuga Hogar/ Av. La Hoyada C.C. La Hoyada, Local 208 (545346).....	T364-6707
Caracas/ Terrazas Del Avila	Servicio Técnico Oscar 2001, C.A./ Hipermarcados Exito Urb, (508424).....	T241-5410/ 242-3158
Caracas/ Sabana Grande	Centro De Servicios A.T.C. C.A./ Pasaje el Recreo local 11 al Lado de Banesco (473986).....	T762-3530/ 762-7967
Caracas/ Valles Del Tuy Charallave	Electronica Orismar/ Av. Tosta Gracia entre calles 11 y 12, Res. Luisa Planta Baja Local 1 (512215).....	T0239-248-2952/ 248-1660
Carabobo/ Acarigua	Piliqoc, C.A. (Acarigua) Av. 33, Entre Calles 30 y 31, Centro Comercial La Monrovia (475387).....	T0239-323-5395
Carabobo/ Maracaibo	Retelca, C.A./ Calle 77 (5 de Julio), No. 13-21 (473969).....	T0261-797-5557/ 798 -2031
Carabobo/ Maracaibo	Servicios Rainbow De Venezuela, C.A./ Av. 10 Urb, la estrella C.C Eleyde local 04 (667482).....	T0261-797-9328
Carabobo/ Puerto Cabelo	Juan Ernesto Valladares Torres/ Calle Urdaneta, C.C. América, Local 5 (474353).....	T0242-361-2016
Carabobo/ Valencia	H.R.Service, C.A./ C.C, El Saman local # 8 Av. Andrés Bloy Blanco, Sta. Cecilia (474594).....	T0241-821-62-63
Carabobo/ Valencia	Inversiones Osterval, C.A./ Av. Carabobo entre comercio y Girardot, Centro Comercial Yamilet, Local C, Diagonal a la CANTV (474748).....	T0241-617-0353/ 857-3896
Carabobo/ Valencia	Servicios Modernos Del Centro S.R.L./ Calle Rondón, Esquina Av. Urdaneta, Centro Prof. Urdaneta, Local 5 (474006).....	T0241-8581786
Carabobo/ Valencia	Comercial Jota Jota S.A./ Calle Comercio, # 100-52 (474014).....	T0241-858-28-81
Carabobo/ Valencia	Comercial Noli Av, Diaz Moreno # 97-23.....	T0241-857-33-04
Falcón/ Coro	Representaciones Tecnolux S.R.L./ Calle Bolívar y comercio, Fle al pasaje Gutiérrez (474621).....	T0268-961-65-44
Guárico/ Cagua	Re Hogar C.A./ Calle Providencia 1 y 104-778 locales 1 y 1 Cagua (506567 D) (474302 F).....	T0244-4476921/ 395-7393/ 396-5613
Guárico/ Maracay	Invohogar Maracay C.A./ Av. Ayacucho con Calle Boyaca, Edif. Martín Bande, Local nro. 3, PH Sector Centro (670023).....	T0241-2460444
Lara/ Barinas	La Casa Del Ventilador/ Av. Cruz - Paredes C/C Briceño Méndez, Centro, Casa # 18-7 (517742).....	T0273-552-0608
Lara/ Barquisimeto	Repuestos Belijocoi/ Carrera 19, Entre Calle 24 y 25, Edif. Negra Susana, Local 4 (475386).....	T0251-231-4635
Lara/ Barquisimeto	Mantenimiento Y Repuestos Pegón/ Carrera 18 entre 16 y 17, Nro. 1862, Edif. Pegón (474563).....	T0251-232-17-63/ 251-85-85
Mérida	Taller Electromecánico Caracas/ Calle 34, No. 2-24 entre Avenidas 2 y 3 (473973).....	T0274-263-92-43
Monagas/ Maturín	Refrí Pronto/ Calle 14, No. 100, Antigua calle Rojas (474152).....	T0291-641-3883/ 641-3748
Nueva Esparta/ Porlamar	Electrodomar, C.A./ Calle Luis Castro con Calle San Nicolás (474375).....	T0295-263-7898/ 264-2537
Táchira/ San Cristóbal	Taller Frie - Elect/ Carrera 9, No. 13-69, Entre Calles 13 y 14, Frente a la Plaza (474027).....	T0276-343-47-37
Trujillo/ Valera	Refrí - Piliqoc, C.A./ Av. Bolívar Entre Calles 7 y 8, CC IGLIO, Local 1 P.B. (475385).....	T0271-221-46-98

SELLO
STAMP
SELO



SELLO DEL ESTABLECIMIENTO
STAMP OF THE MERCHANT
SELO DO ESTABELECIMENTO

TIMBRE
SEAL
CARIMBO

Firma del establecimiento vendedor/ Signature from the selling merchant/ Assinatura do estabelecimento de vendas

P.N. 124502

10

11

